



大会

第六十九届会议

正式记录

Distr.: General
19 November 2014
Chinese
Original: English

第六委员会

第 6 次会议简要记录

2014 年 10 月 9 日星期三上午 10 点在纽约总部举行

主席： 马农吉先生.....(坦桑尼亚联合共和国)

嗣后： 米利凯女士..... (阿根廷)

目录

议程项目 82： 国内和国际的法治(续)

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

14-62402 X (C)



请回收



上午 10 时 05 分宣布开会

议程项目 82：国内和国际的法治（A/69/181 和 A/68/213/Add.1）（续）

1. **Hitti 先生**（黎巴嫩）说，法治是自由和民主社会的基石，它立足于一些无形的价值观，例如保障基本权利，包括诉诸司法——这深深植根于黎巴嫩的法律制度中。个人案件获得公正法庭审理的权利被写入了该国宪法，并且根据不歧视原则，国内立法保障国民及非国民向法院寻求救济的权利。最近制定了一项关于家庭暴力的法律，其目的是确保妇女和儿童的权利和安全以及他们诉诸法律的权力，包括由检察官对投诉案件进行调查，并由国内安全部队中的特别分队进行处理。

2. 诉诸司法意味着必须了解法律，因此黎巴嫩宪法规定，法律生效前必须在官方刊物上公布。黎巴嫩政府还与非政府组织、民间社会和联合国各机构合作，提高外国人对国内法律武器的认识。例如，国家当局与联合国人权事务高级专员办事处、国际劳工组织和黎巴嫩一些非政府组织合作，制定了统一合同，用以保护国内的移民工人。这类合同必须以阿拉伯文以及工人理解的语文写成。

3. 根据其《联合国宪章》及其他有关国际规范所载国际司法原则的承诺及打击恐怖主义的决心，黎巴嫩政府继续跟进黎巴嫩问题特别法庭的工作，努力揭露真相、赈济受害者家属，以及结束有罪不罚现象。黎巴嫩代表团谨对法治协调和资源小组为推进法治而努力表示赞赏。它们所开展的活动无疑巩固了联合国的三大支柱：人权、和平与安全和发展。

4. **Mukasa 女士**（坦桑尼亚联合共和国），欢迎目前侧重于分享在通过诉诸司法来加强法治方面的国家做法的辩论。她说，在国家一级，法治的基本原则是，对包括国家本身在内的所有个人、机构和实体，不分公私，都要根据公开发布、平等执行，以及独立裁断且符合自然正义和国际人权规范及标准的法律进行

问责。在国际一级，法治是各国和平共处与合作的一部分。在联合国，法治的原则就是遵守《宪章》。

5. 坦桑尼亚联合共和国正在制定新宪法，以确保维持一个遵守善治、法治和民主原则的政府。诉诸司法将是新法律框架的一个重要支柱。由于意识到确保所有个人和团体享受诉诸司法的权利的重要性，坦桑尼亚联合共和国政府正在努力增加国家律师、法官和司法行政官的人数；建设新法院和改造旧法院；并引进远程司法。一所法律学校和加速案件审理委员会的设立提供了获得更大法律代表权和及时诉诸司法的机会。律师们被鼓励在案件审理中免费代理穷人、被边缘化人群和弱势群体，而一项旨在便利人们获得法律援助的法案目前正在审议中。新法还将律师助理视为农村地区重要的法律援助提供者。将案件调查和起诉分离的措施将有助于确保正义不仅得到伸张，而且被认为一定会得到伸张。

6. 法律制度在发展进程——包括国家的形成、民主原则的确立、人权保护、机构的成立和加强以及经济关系的调节——中发挥重要作用。只有在这样的有利环境中，政府才能吸引投资，从而促进发展。司法透明，发展进程就会获得支持，反之就会遭到破坏。文盲、贫穷、法律机制繁琐、长期资金不足和人才赤字等阻碍发展，并为诉诸司法机会的提供提出长期挑战，从而使穷人、妇女、儿童和残疾人等社会群体进一步被边缘化。在坦桑尼亚联合共和国，虽然基层还需要更大的努力和更多的资金，但由于政府的长期努力，在应对这些挑战方面已经取得了一些进展，包括在司法部成立了法律援助股。一些发展伙伴为政府加强地方一级的司法救助提供了支持。其中一个例子是在 2013 年与丹麦合作建立了法律服务基金。穷人获得诉诸司法的机会因此正逐渐成为现实。

7. **Sandoval 女士**（尼加拉瓜）说，尼加拉瓜的外交关系以独立、主权、自决、尊严、尊重、统一和团结为指导原则。政府在双边和多边关系中促进国际和平与安全理想，并认为国际法律规范和国内规范只有通过实行真正的法治才能完全保持一致。

8. 尼加拉瓜完全支持巴勒斯坦国及其人民为争取和平、正义和独立而进行的斗争，并重申他们有权利用一切法律手段，包括成为国际组织的成员和加入一切国际文书，以使国家和国际一级的法治的落实能够公平和透明。尼加拉瓜在与各国人民的交往中始终坚持友谊、团结和互惠原则，并寻求通过国际法现有手段，特别是通过国际法院，和平解决争端。尼加拉瓜敦促所有国家承认国际法院的管辖权。它加入了众多国际文书，忠实地履行其国际义务，并致力于促进和维护国际法。
9. 尼加拉瓜代表团坚决谴责那些将本国国际关系建立在威胁和使用武力以及采取单方面措施上的国家，例如美利坚合众国对姊妹国家古巴实行了罪恶的禁运。尼加拉瓜政府要求美国解除禁运。其他一些国家成为了制裁和强制性经济措施的受害者，这损害了联合国的根本宗旨，使法治无法全面实现。此外，后者取决于联合国的改革。联合国应当倡导透明、民主以及整个国际社会参与解决全球问题。联合国大会是全体会员国参与和负责逐步制定和编纂国际法的机构。作为改革的一部分，其作用必须得到加强。
10. 尼加拉瓜政府的一个独特支柱是直接民主和人民积极参与，这使得公民们能够组织起来，要求回应和直接影响决定。然而，必须认识到，没有任何民主模式具有全球普适性。在历史发展过程中，各国人民都按照自己的风俗习惯和政治及社会经济状况选择了自己的发展道路。因此，所有国际合作，特别是旨在建设国家能力的合作，都应当符合国家需要，充分尊重主权和自决权。
11. **Pavlichenko** 先生（乌克兰）说，国内和国际的法治主题对乌克兰代表团特别重要。联合国乌克兰人权监测团的第一份报告曾注意到与法治有关的一些严重问题，包括受到亚努科维奇政权最高级别官员鼓励的普遍腐败、警察和其他执法人员系统性地滥用权利，以及缺乏独立的司法机构——这是迫使乌克兰人民夺取事态掌握权的主要因素之一。
12. 尽管持续遭受外国侵略，乌克兰还是成功地举行了民主、公正和透明的总统选举，并与欧盟签订了一份联系协议，该协议于 2014 年 9 月同时获得了乌克兰和欧洲议会的批准。该协议是一份具有里程碑意义的文件，它为实施与法治、腐败和保护人权、财产权和其他权利有关的国内改革建立了一个强大的基础。继该协议获得批准后，波罗申科总统推出了一项战略，为与腐败、执法、安全与国防、权力下放和国家治理等各方面的改革排定优先次序。他强调，改革必须通过政府各部门、民间社会和企业的共同努力来实现。反腐败法和一部关于清洁问题的法律最近获得通过，这表明政府决心采取行动推进改革和重建国家。定于 10 月下旬举行的议会选举将确保所有人口群体在治理过程中获得代表，并标志着中央政府已经完成全面重启。
13. 政府认识到有必要与非法武装团体控制下的地区进行具有包容性的对话。议会最近通过了关于顿涅茨克和卢甘斯克地区部分地方实行临时地方自治的法律，并定于 12 月 7 日在这些地区的一些区域举行地方选举。此外，虽然在乌克兰社会存在严重的争议，但议会通过了一项关于防止在顿涅茨克和卢甘斯克发生的事件有关联的人员受到起诉和惩罚的法律。
14. 在国际上尊重法治是国际和平与稳定的基础，是预防和解决冲突，以及确保国际关系的可预测性和合法性的一个关键前提。首先是要严格遵守《联合国宪章》和其他现行国际条约。违反《宪章》和国际条约行为不被问责和惩罚是最近乌克兰遭到侵略、克里米亚被占领和企图吞并的主要原因。安全理事会本应采取行动阻止这场冲突并确保该地区的和平与稳定。不幸的是，一个常任理事国滥用否决权，使安全理事会未能采取任何实际措施。通过利用其否决权，该国——此前已经根据现行有关双边条约承认了乌克兰的边界和领土完整——对乌克兰实施了侵略行为。
15. 安全理事会常任理事国资格意味着有义务采取负责任的行动维护世界和平与安全。对常任理事国特

权的滥用破坏了该组织的权威和信誉，并损害了《宪章》的原则。因此，乌克兰代表团欢迎旨在防止在涉及大规模暴行的情况下使用否决权的讨论。需要制定行为守则，以确保包括安全理事会常任理事国在内的所有成员国遵守国际条约。此外迫切需要制定一项具有法律约束力的文书，以为自愿放弃其核武器的国家提供有效保证。

16. 乌克兰代表团欢迎国际法院、国际刑事法院和其他国际司法机构及仲裁机构在促进和平与正义中的作用。它坚决支持联合国在法治和国际法方面发挥作用。然而，对于阻碍其成为安全领域的全球行动者的主要挑战和差距，如果不能找到适当的解决办法，该组织就不能成功扮演这一角色。

17. **Zewdu 先生**（埃塞俄比亚）对联合国在实施旨在解决人口贩运问题的国家计划和起草新的法律援助战略方面给予埃塞俄比亚支持表示感谢。他说，埃塞俄比亚高度重视和支持该组织在促进和协调国际努力推进法治方面的主导作用。法治对促进国际和平与安全至关重要，并应当被用来制约生活各领域的国家间关系。严格遵守国际法原则将为防止冲突以及使国家和人民能够把注意力集中到发展挑战上打下基础。然而，虽然各国一般都对法治作过承诺，但很少有哪个国家能够声称自己在确保遵守方面完美无缺。

18. 埃塞俄比亚政府一直努力确保实行法治，认识到这是推进经济社会发展和促进国内人权保护的一种手段。善治可以加强民主机构和公务员及民间社会组织的能力建设，被视为实现国家愿景和维持快速广泛经济增长的关键要素。加强各级治理的公众参与对确保公共管理的透明和问责也至关重要。过去 20 年已经取得了重大进展，但还需要进一步努力，因此埃塞俄比亚政府欢迎来自联合国的继续支持，特别是在能力建设方面。联合国应当应发展中国家请求，加大在实行和促进法治方面对它们的援助，同时考虑到各国自己的优先事项和战略。

19. **Pham Quang Hieu 先生**（越南）说，在国际一级全面落实法治对努力实现持久和平、和平解决

争端、有效保护人权和可持续发展（包括 2015 年后发展议程）的努力至关重要。国际社会在落实法治方面的努力必须以国家主权平等、和平解决争端和尊重领土完整原则为基础。

20. 2015 年，东南亚国家联盟将成为一个基于规则的共同体。越南一直积极为实现一个政治上团结、经济上一体化和对社会负责的共同体作出贡献，并继续致力于此。这样的共同体将有助于建立一个基于国际法和遵守共同规则的、和平、稳定与繁荣的东南亚区域。在这方面，越南代表团强调全面执行《南海各方行为宣言》以及此前达成的南海行为守则的重要性。

21. 越南致力于根据《宪章》的基本原则在国家国际一级促进和落实法治。它已经修订了本国宪法，以期建设一个人民所有、人民创造和为人民服务的法治国家，从而促进国家建设和国际一体化。它将继续与其他成员国和国际社会有关行动者合作，在国际和国家一级促进法治。

22. **Cabactulan 先生**（菲律宾）重申菲律宾代表团对强调所有人平等享有诉诸司法的权利的《国内和国际的法治问题大会高级别会议宣言》的支持（A/RES/67/1）。他说，菲律宾的宪法和法院规则规定，不得以贫穷为由剥夺任何人获得法律援助的机会。穷人免于支付法庭费用，并且在刑事案件中有权获得由国家提供的辩护律师。律师和法律专业的学生需要通过一项法律援助方案为贫穷的当事人提供服务。一支律师助理队伍专门为社区服务，处理公共利益案件。镇司法系统充当正规和非正规司法系统之间的纽带。该系统中的调解或仲裁主要依靠社会制裁来解决轻微冲突。

23. 棉兰老岛穆斯林遵循伊斯兰教法及其公平和正义原则。1997 年的《土著人民权利法》是世界上第一部有关祖传领地的法律，它承认、保护和促进土著人民和文化社区的权利，并适当考虑在非正规司法机制中的习惯规则。为妇女和儿童创造一个安全和温暖的环境是菲律宾的国策，有几部法律促进和保护妇女的权利并确认她们在发展和国家建设中的全面伙伴角

色。在最新版本《世界经济论坛：全球性别差距报告中》，菲律宾排名第五。现在妇女在所有等级教育中的表现都超过了男子，并享有平等的（如果不是更好的）诉诸司法机会。成立于 1997 年的家庭法院保护儿童的权利，并促进他们的福利和最佳利益。它对儿童和家庭案件具有专属初审管辖权。青年罪犯审判系统考虑到了他们的特殊情况。

24. 与所有发展中国家一样，菲律宾继续面临与诉诸司法有关的挑战。菲律宾政府正在努力建设人民对法律系统的信任，利用现代技术传播法律信息，特别是在其偏远地区，并为穷人刊登免费法律援助广告。司法部门努力以公平、公正和迅速的方式执行判决。

25. 在国际一级，菲律宾高度重视和平、安全和法治。在最近的致秘书长函（A/69/401）中，他概述了菲律宾政府关于和平解决南海争端的立场，并提出了一个三步行动计划。《联合国海洋法公约》是解决海上争端的核心工具，该协议各缔约国应当明确界定并公布各自的海洋区，以便其他缔约国对其海域有更加确定的认识。拟议三步行动计划包括解决南海上的挑衅和破坏稳定活动的近期、中期和最终办法。这些办法的实施可以在不影响领土主张的情况下同时进行。

26. 该计划呼吁立即停止使紧张局势升级的特定活动，如将无人居住的特征变成有人居住的特征，包括违反 2002 年《南海各方行为宣言》的大规模填海工程。作为中期办法，为管理紧张局势，直到达成最终决议，该计划强调有必要充分有效地执行该宣言并尽快制定行为准则。作为最后一步，该计划强调需要建立一个开放、友好和长久的解决机制，例如仲裁，以在南海实现基于国际法的真正和持久的和平。

27. 菲律宾政府已经邀请另一缔约国与菲律宾一道，根据《海洋法公约》的仲裁条款，和平解决海上争端。然而，该国已经拒绝了其邀请，并继续推行单边路线，进行危险、鲁莽和强硬的活动，企图单方面改变南海现状和推进其声称对几乎整个南海拥有无可争辩主权的所谓九段线立场，而这完全违反了上述公约和宣言。该缔约国继续侵犯菲律宾等沿海邻国对其专属经

济区和大陆架的合法权利，从而使紧张局势不断升级，并对南海的和平与稳定造成威胁。

28. 法治的最大的成就是联合国本身。该组织的成立是为了确保尊重各国主权平等和将法治纳入到其行为及和平解决争端中。这是国内和国际发展与进步具有可预测性和稳定性的基础，也是和平与安全环境的基石。任何国家，无论大小强弱，都不能凌驾于法治规则之上。

29. **Millicay 女士**（阿根廷）说，该组织的能力建设活动对加强许多国家的法治至关重要，特别是在冲突中及冲突后局势中。在这种局势中，应当优先考虑加强国内司法和执法系统。此外还必须防止对严重侵犯人权行为的有罪不罚现象。《国际刑事法院罗马规约》是国际社会最显著的成就之一，它在打击有罪不罚现象中发挥了核心作用。然而，为了有效打击有罪不罚现象，有必要加强国内检察和司法系统，因为根据优势互补原则，国际法院代替不了国内法院，而只是起到辅助的作用。在制定有关享受真相、正义和赔偿权利的规范和标准中，以及在保证不再发生严重侵犯人权和国际人道主义法的行为中，国际社会也取得了显著进展。在这种背景下，阿根廷代表团欢迎 2011 年关于该问题特别报告员的任命。

30. 诉诸司法就是保障对人权的尊重，这与法治是相辅相成的。值得注意的是，大会可持续发展目标开放式工作组提议的目标 16 力求向所有人提供诉诸司法的权利。虽然阿根廷代表团对诉诸司法被列入拟议目标感到高兴，但更希望看到更具雄心的目标，即将所有人权都涵盖在内。

31. 阿根廷代表团此前曾注意到，加强民主体制是促进法治的一个要求。在这方面，必须强调区域一体化机制在促进拉丁美洲的法治方面所发挥的作用。阿根廷重申其对法治、宪政秩序、保持民主体制、社会和平与充分尊重人权的坚定承诺。

32. 关于和平解决国际争端问题，国际法院发挥了核心作用。争端各方必须忠实地遵守该法院的判决，不

采取可能会加剧争端的单边行动。除了该法院以外，还有各种专门法院，如管辖权已获阿根廷接受的国际海洋法法庭。《宪章》也对其他国际争端解决方法作了规定，《国内和国际的法治问题大会高级别会议宣言》对此也有所提及（A/RES/67/1）。例如，可以请求秘书长进行斡旋。然而，为使斡旋工作或其他和平解决手段取得成功，有关各方必须履行自己在这类程序中所承担的义务。当包括大会在内的联合国机构呼吁进行谈判时，它们应当真诚地去这样做，以诚信为本，而第三方应避免采取任何可能阻碍和平解决的行为。

33. **Sylla 先生**（塞内加尔）说，法治是公正与和平的世界的一个必要条件，是确保和谐与可持续发展的唯一手段。这也是出现民主、加强善治和尊重人权的基础。自从塞内加尔成为主权国家以来，它为建立一个尊重人权和个人与集体自由的法治治理国家作出了最大努力。对话和建立共识是深深植根于塞内加尔社会的基本价值观，新闻自由与独立和活跃民间社会也是如此；此外，善治和透明是已经被写入宪法的价值观。塞内加尔新成立了一些机构，包括非法取得资产追回和复原问题国家委员会，以打击腐败和挪用公共资金行为，促进善治。由于认识到法治的实现需要诉诸法律正和司法独立，除了奉行分权原则以外，塞内加尔制定了一个地方司法方案。法律援助中心提供有关人民权利和义务的信息，并发起旨在预防犯罪和促进和平解决争端的行动。

34. 为加强国内和国际的法治，必须分享最佳做法，同时考虑到需要尊重各国政治和体制发展所导致的独特特点。国际和平与安全威胁出现在执法不公和基本人权及人的尊严受到侵犯的情况中。各国共同责任采取行动加强和平、包容的社会的基础。在这种社会中，法治和公正确保充分享有基本自由。

35. **Atlassi 先生**（摩洛哥）说，在实现普遍批准各项公约、条约和议定书上取得的进展表明各成员国致力于加强国际一级的法治。摩洛哥代表团特别欢迎新的缔约国加入国际反恐主义文书和《联合国打击跨国

有组织犯罪公约》，这反映人们越来越认识到跨国犯罪和恐怖主义的祸害破坏国家、区域和国际加强法治的努力。恐怖分子和分离主义运动和有组织犯罪网络是世界上许多地方所面临的重大挑战。尤其是在非洲，这种威胁近年来成倍增加，损害了一些国家的稳定和领土完整。摩洛哥已经加入一些条约和公约，并已经启动批准包括《汞问题水俣公约》在内的另外一些条约和公约的程序。它是首批签署《儿童权利公约关于设定来文程序的任择议定书》的国家之一。

36. 摩洛哥坚定不移地致力于在国内和国际上促进法治。摩洛哥代表团认为，作为一个合法的代表性组织，联合国为集体努力实现一个基于平等、合法、和平、安全、可持续发展和尊重人权的国际社会提供了一个可靠的结构。摩洛哥代表团还致力于一种多边主义形式，它尊重规则和国际法原则，包括和平解决争端、尊重各国主权和领土完整以及不干涉其内部事务——《国内和国际的法治问题大会高级别会议宣言》重申了这些原则，而该宣言为加强法治提供了一个参考框架。

37. 为建设一个基于法治的国际社会，必须在国家一级成立透明、合法和可信的民主机构，它们应当能够满足人们日常生活各方面需要，坚持方便、高效和公平公正原则以及保护个人并帮助他们有效行使自己的政治、经济、社会和文化权利。加强国内的法治是一个逐步累积的过程，该过程过去十年在摩洛哥加快了推进速度。

38. 自从获得独立以来，摩洛哥曾试图改善其机构的表现和加强其各个方面的法治，以在具有包容性和参与性的方法框架内改善公民的日常生活。该国于 2011 年 7 月的全民投票中通过的新宪法强调尊重人权的重要性，扩大了公民自由以及认可文化多样性。它也承认摩洛哥的国际承诺，并呼吁加强非洲区域一级以及马格里布联盟内的次区域一级的合作。

39. 其他值得注意的成绩包括：成立了监察员办公室；制定了旨在改善妇女处境的家庭法典；采取了新的移民管理及来自撒哈拉以南非洲移民情况规范管

理办法；成立了负责调查侵犯人权行为的公平与和解委员会以及负责审判在履行职责中犯罪的政府官员的高法院；进行了旨在确保所有公民在平等基础上享有诉诸司法权利的司法改革。

40. **Joyini 先生**（南非）说，南非将促进诉诸司法作为加强法治的手段列为高度优先事项。作为《联合国关于在刑事司法系统中获得法律援助机会的原则和准则》的发起国，南非一直是关于需要改善贫穷和边缘化被告人员获得律师帮助的机会的主要倡导者。一项提供获得优质辩护律师帮助机会的有效法律援助计划是保障诉诸司法权利（包括公平审判权）以及防止社会最脆弱人员遭受非法、延长或任意的审前拘留、酷刑、腐败、逼供、错判和其他滥用权利行为伤害的措施的一个组成部分。各国必须向穷人及脆弱人员提供法律援助。

41. 2014 年 6 月在约翰内斯堡举行的在刑事司法系统中获得法律援助机会问题国际会议是第一次旨在解决在落实刑事被告人获得法律援助的权利中遇到的挑战的大型会议。来自大约 70 个国家的与会者讨论了其在提供获得有效法律援助服务的机会方面的经验，并提出了切实可行和可实现的解决方案，其中特别侧重于制定更加有效及可持续的战略以满足穷人的需要。成果文件《约翰内斯堡宣言》肯定法律援助是基于法治的公平、人道和高效的司法系统的一个基本要素，并呼吁为现行国际标准和最佳做法的应用提供支持。行动要点包括决定参加国际论坛以倡导平等获得法律援助以及呼吁建立国际和区域合作机制。

42. 国家和国际一级的诉诸司法和法治问题在正在进行的关于 2015 年后发展议程特别是拟议可持续发展目标 16 的讨论中也是一个重要的议题，并且是将于 2015 年 4 月在多哈举行的第十三届联合国预防犯罪和刑事司法大会筹备工作的一个核心部分。法治和发展之间有密切的联系。法治应当有助于通过提供基本服务和落实社会经济权利改善社会中弱势群体的处境。

43. 虽然努力加强法治是国家一级的需要，但这种努力在国际一级同样重要。国际社会也必须受这样一个制度的约束，即其中所有国家都必须根据国际法承担责任，执法应当平等，裁决应当独立。必须通过民主的、具有代表性的和合法的系统和流程制定国际规范。虽然各成员国司法系统的差异可能会使在法治问题上形成统一认识变得困难，但无力负担律师费用的刑事被告人获得免费法律援助的权利是一条被广泛接受的法律，是获得公平审判权利的一个重要组成部分。所有国家在落实获得法律援助权利方面都面临挑战，因而有许多可以互相学习的方面。只有通过共同努力，才能保证穷人和脆弱人员享有有意义的诉诸司法权利。

44. **Antonio de Aguiar Patriota 先生**（巴西）说，诉诸法律是里约+20 会议推出的进程的核心部分。巴西代表团欢迎大会可持续发展目标开放工作组的报告（[A/68/970](#)）。该报告必须是整合 2015 年后发展议程中的将可持续发展目标的依据。本报告所载的建议不应重新开放或者重新谈判。涉及法治问题的拟议目标 16 代表了一种微妙的妥协，它将使国际社会能够推进法治的基本方面之一的一个侧重点：诉诸司法。这种办法直接关系到谈判曾试图解决的社会、经济和环境挑战。

45. 诉诸司法是一个概念，特别适合基于权利的、具有社会包容性的一套目标和指标。对于 2015 年后发展议程中的法治主题，一些国家偏好一种不同的方法，但巴西代表团认为，这种方法违背了里约+20 会议的精神，因为这种精神侧重于整合社会包容和可持续发展，而不是从和平与安全角度考虑的法治。后者无疑是一个有效的话题，但它是一个应当在别处特别是安全理事会和建设和平委员会讨论的话题。任何试图改变开放工作组的微妙协议（已被列入大会第 68/309 号决议）的做法都有可能使迄今所取得的突破性成果付诸东流。

46. 巴西是法治坚定不移的支持者，并坚信在国家一级，促进诉诸司法等以社会为导向的方法比侧重于强制措施和执法的以安全为导向的方法更有利于包容性社会的建设。法治是国家用以保护所有人（不分出身、民族、种族、性别、宗教信仰或政治倾向）的权利和促进他们平等诉诸司法的机会的一项工具。在促进法律面前的平等、穷人的法律权益以及公民和社会包容方面，不存在放之四海而皆准的解决办法。各国家必须找到适合本国现状、历史和挑战的办法。国家自主权至关重要，以便发展中国家能够加强本国的国家机构能力，解决本国在追求可持续发展中的独特需要。

47. 提供诉诸司法的机会和法律赋权对解决贫困，排斥和脆弱性的根源至关重要的，各国应不遗余力地消除阻碍或妨碍穷人获得诉诸法律程序、调解和补救的任何障碍。在这方面，重温赤贫和人权问题特别报告员 2012 年的报告（A/67/278）将会富有成效。该报告分析了穷人获得诉诸司法机会的法律及非法律障碍。消除这些障碍是发展中国家和发达国家都面临的一个挑战。

48. 应当鼓励各国向弱势人口提供免费的有效法律援助。没有这种援助，他们就无法行使自己的权利，也可能不知道自己的权利和国家对他们的义务。至关重要的还有，通过分配充足的资金和人力资源以及最大限度地降低寻求司法救济者的费用和成本等措施增强国家司法系统的反应能力。为应对这些挑战，成本政府已经开发一些创新的工具，其中包括通过法外手段提供诉诸司法机会的替代性纠纷解决方法。它还通过了法律和执行一些政策，以促进诉诸调停和调解。这种解决纠纷的方式更快、更经济，导致接受率和遵从率更高，因为它们以各方当事人的参与为基础。

49. 2012 年，大会确认，法治既是发展的原因，也是发展的成果。在这方面，官方发展援助承诺的履行至关重要。然而，不幸的是，有效支付援助额和捐助者

公布的官方融资额之间的差距高达数十亿美元。与此同时，数十亿美元流入了军事预算和武器开发。

50. 巴西代表团担心，关于法治的讨论不平衡的，对国际一级的执行强调太少。没有任何国家凌驾于法律之上，例外要求不可接受，并对多边体系造成损害。任何国家，无论多么强大，都不能免于履行本国的义务或理所应当地在维护本国利益中绕开国际法。对安理会进行改革，以使它更具代表性和有效性，将为促进基于尊重国际法的秩序提供更好的条件。

51. 虽然法治主题在本组织中的地位日益突出，但与些矛盾的是，联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案长期资金不足。这种情况必须得到纠正。该方案促进国际法教育，而后者法治，是和平的基石。

52. **Katota 先生**（赞比亚）说，赞比亚代表团高兴地在秘书长的报告中（A/69/181）注意到，联合国正在向超过 15 个国家提供宪法支助。自 1954 年成立以来，本组织在支持世界各地的法治方面一直具有影响力。它帮助创建了一个论坛，供人们阐述基本可行的法律制度的普遍标准。虽然一些发展中国家采用了源自殖民时期的法律，但由此产生的司法系统大多符合法治的一般原则，包括法律的不歧视性、获得公平审案的权利、关于刑事规则的适用不得导致罪犯基本人类尊严有任何减损的要求以及禁止刑讯逼供——该原则目前获得普遍接受。

53. 赞比亚政府强烈支持在国内及国际上坚持法治。在国家一级，它实施了一个诉诸司法方案。根据该方案，所有省级中心都成立了法律援助办公室，向弱势群体提供法律援助。该方案还确保了被告人的公正审判权和充分代表权得到维护。最近小额索赔法庭的成立通过提供快速获得正义和补救的渠道促进了法治，因为索赔可以亲自声索而无需委托法律代表。赞比亚于 2011 年制定了旨在打击家庭暴力和促进尊重人权的法律，此外还成立了几个监管机构，包括人权和反腐败委员会和司法和警察投诉局。这些机构确保了对

公务、司法和执法人员的问责，并促进了在法律适用中的公平。

54. 在国际一级，赞比亚继续通过向世界各地的冲突中和冲突后局势派遣部队和其他人员，参与促进法治。它承诺将继续向联合国提供援助，以创建一个基于法治原则的公正、公平、安全与和平的世界。

55. 赞比亚代表团希望强调的是，联合国需要改革，尤其是安全理事会——依靠国际法维系的国际和平与安全的支柱。本组织在力求加强国际一级的法治时，其治理机构必须给予其所有成员同等的待遇。

56. 副主席米利凯女士（阿根廷）代行主席职务。

57. **Niyazaliev 先生**（吉尔吉斯斯坦）说，吉尔吉斯斯坦政府的国家可持续发展战略为建设一个法治治理的国家做好了安排，包括增强执法人员及公民对法律问题的认识。该国出台了维护法院的独立性和改革刑法和少年司法的法律。政府成立了一个具有广泛权力的人权理事会，其人员由所有有关政府机构的负责人组成。在这方面，国民议会正在发挥越来越重要的作用；除了立法，它目前负责监督国际文书的执行，并与非政府组织密切合作，以促进人权。吉尔吉斯斯坦代表团认为，2015年后发展议程应该纳入法治并反映议会和议会间合作的重要性。

58. 吉尔吉斯斯坦高度重视人权理事会的作用，并提交了其2016年至2018年任期的候选国申请。它敦促国际社会加强国际法院的作用，并确保有足够的资源来支助发展中国家的相关机构和机制。

59. **Sinhaseni 先生**（泰国）说，2013年11月15日，泰国主办了一场题为“曼谷法治对话”的活动，来自世界各地的领导人和专家讨论公平和公正的司法系统如何能够帮助促进可持续发展。在过去两年里，泰国向预防犯罪和刑事司法委员会提交了题为“联合国2015年后发展议程中的法治、预防犯罪和刑事司法”的决议草案。

60. 在解决因排斥或歧视导致执法不公的问题上，各国负有主要责任。泰国已经作出努力，以传播关于要

求对受伤或被捕进行赔偿的权利的信息。每个省的司法局都提供有关于提交投诉和申请救济的明确准则。

一个提供这种补救的中心已经成立，关于补偿和费用的法律正在接受审查和扩展。独立的法治委员会确保了所有国家机构都受歧视地履行其职责。

61. 妇女和儿童在诉诸司法系统方面面临特别的挑战。泰国政府曾帮助拟订列于大会第65/229号决议中的《联合国女性囚犯待遇和女性罪犯非拘禁措施规则》（《曼谷规则》）。泰国代表团与奥地利代表团一起，向预防犯罪和刑事司法委员会提交了题为“联合国预防犯罪和刑事司法领域消除对儿童的暴力行为的示范战略和实际措施”的决议草案。委员会已经通过该草案，并将在本届会议上提交给大会。人们希望示范战略将保护作为受害者、证人或嫌疑人接触司法系统的儿童。

62. 泰国已批准《联合国打击跨国有组织犯罪公约》及其《关于预防、禁止和惩治贩运人口特别是妇女和儿童行为的议定书》。它还签署了《关于打击陆、海、空偷运移民的议定书》并希望在近期内批准它。

63. **Kogda 先生**（布基纳法索）说，布基纳法索制定了一套旨在维护法治的制度。该框架的基础是一套维护基本自由和鼓励加入国际和区域人权文书的法律制度。2006年，布基纳法索开始实施全面放权的进程，允许地方人口规划自己的经济和社会发展。政府和它的技术和金融伙伴正在努力建设能力和支持地方举措。

64. 布基纳法索推出了一项国家司法政策，以加强司法部门的独立性。该国定期举办提高认识日活动，并举办关于敏感问题的新闻发布会。该国向公众提供有关基本法律问题的信息，并设立了一项基金，以向低收入者提供法律援助。公诉辩护人也可以获得资金支持。民间社会组织是法律援助咨询中心。该国的国内安全战略包括确保公共秩序和行基本自由权行使之间的平衡的规定。人权部定期为国防和安全部队成员举办培训班。

65. **Logar 先生**（斯洛文尼亚）说，防止大规模暴行和打击有罪不罚现象显然值得特别关注；落实保护责任的所有三大支柱是国际社会的共同责任。和平解决争端对避免可能导致这种犯罪活动的情况仍然很关键。他希望大会本届会议采取实际措施落实“人权先行”行动计划。更好地利用《宪章》第六章规定的争端解决手段也很重要。安全理事会可以进一步努力诉诸国际刑事法院，以防止或应对暴行罪。斯洛文尼亚因此支持旨在防止安全理事会五个常任理事国在出现暴行犯罪时使用否决权的举措。斯洛文尼亚代表团还高兴地看到安全理事会主席于 2014 年 10 月决定在安全理事会关于工作方法问题的公开辩论中安排安全理事会向国际刑事法院移交案件后续机制讨论。

66. 国际刑事法院在巩固法治方面发挥重要作用。然而，起诉国际罪行仍是由国家负责进行；只有当国家不能够或不愿意起诉最令人发指罪行的实施者时，该法院才介入。此外还需要加强各国之间包括引渡在内的司法协助的国际法律框架。在这方面，阿根廷、比利时、荷兰、塞内加尔和斯洛文尼亚政府正在努力拟订一部关于司法协助和引渡最严重国际罪行供国内起诉问题的新的多边条约。

67. 斯洛文尼亚是东欧国家集团批准《国际刑事法院罗马规约》关于侵略罪的坎帕拉修正案的联络点。它以这种身份于 2014 年与列支敦士登合作举办了关于该主题的区域研讨会。国际社会应当努力确保普遍加入《罗马规约》，包括坎帕拉修正案。

68. **Elias-Fatile 先生**（尼日利亚）说，该主题对包括维持和平、冲突后局势中的安全部门改革以及 2015 年后发展议程在内的联合国工作的各个方面有广泛的影响。法治概念与各种已获公认的原则有关联，例如：尊重各国的主权、完整和独立；和平解决争端；被占领地区人民有权自决；发展权。这也是《联合国宪章》、《非洲联盟组织法》、西非国家经济共同体的有关议定书以及尼日利亚宪法的一个基本组成部分。

69. 尼日利亚已经将有关国际文书纳入其法律。它通过开放政府、反恐和打击洗钱方面的立法执行了各种

建议做法。宪法规定成立强大、公正和独立的司法机构，国家任何部分的所有部门和个人都要执行其决定。为了确保司法部门财务独立，经费直接支付给国家司法委员会，由它支付给法院。司法系统以其客观和不偏不倚为人所知，其对政府不利的决定照常获得执行。尼日利亚有各种反腐败机制。

70. 尼日利亚一贯奉行促进全球和平与安全的外交政策。它为一些维和行动提供了支助，并遵从国际法院的一些裁决，例如国际法院在关于喀麦隆和尼日利亚之间的陆地和海上边界的案件中的判决。尼日利亚赞赏联合国努力促进法治和过渡司法，特别是“人权先行”行动计划。

71. **Townley 先生**（美利坚合众国）说，无论以任何方式讨论该主题，都必须考虑到广大合法的利益攸关方，包括联合国机构和国家律师协会、商界和学术界等民间社会行动者。同样重要的是在各种讨论该主题的论坛寻求切实的、一步一步的进展，无论这种讨论是正式还是非正式。美国政府因此欢迎柬埔寨法院特别法庭审判分庭在 002/1 案中于 2014 年 8 月 7 日签发了判决书，这标志着在确保柬埔寨人民能够伸张正义和问责的道路上迈出了重要一步。随着该特别法庭 002 案第二阶段审理的启动，联合国必须继续给予它支持。

72. 美国代表团高兴地看到，大会可持续发展目标开放工作组的报告（A/68/970）在第 12 段中指出，国内和国际的善治和法治对持续、包容和公平的经济增长、可持续发展以及贫穷和饥饿的消除至关重要。同样至关重要的是强调不受歧视地诉诸司法的重要性。来自各区域的各成员已经认识到这个问题的重要性，美国代表团希望它在 2015 年后发展议程中占有突出的位置。

73. 美国政府已经在落实 2012 年法治问题高级别会议所作承诺方面取得了进展。《暴力侵害妇女法》已经被扩展，以增强土著美国人社区的安全和防止受害者因性倾向或性别身份受到歧视，并提供更好的工具，用以调查强奸和增加逃离暴力的妇女获得住房的

机会。总统已经推出一些新举措，以减少青少年约会暴力和打击大学校园的性侵犯。

74. 美国政府对自己支持《联合国关于在刑事司法系统中获得法律援助机会的原则和准则》以及于 2014 年 6 月 24 日至 26 日在南非约翰内斯堡举行的在刑事司法系统中获得法律援助机会问题国际会议感到自豪。在美国，《法律服务公司法》对最脆弱人员的法律援助的供资问题作了规定。法律援助可以推动人人平等诉诸司法的集体追求，它应当超越刑事司法系统。民事法律援助可以促进健康与住房、教育、就业、家庭稳定和社会福利的获得。它可以保障退伍军人的福利，帮助防止虐待老年人和家庭暴力，让孩子们上学和消除有犯罪记录人员的就业障碍。

75. 对家庭暴力受害者的法律援助特别重要的。据世界卫生组织估计，35%的妇女曾经历过亲密伴侣暴力或非伴侣性暴力；在美国，该数字接近四分之一。除了本质上不可容忍以外，这种情况对健康和经济有相当大的影响。在美国，《暴力侵害妇女法》为对受害者的民事法律援助提供了资金。这样做有助于防止未来暴力、确保子女监护令的执行以及应对盗用身份及其他经济剥削行为。

76. **Meza-Cuadra 女士**（秘鲁）说，在民主体系中行使权利和自由需要有法律和体制秩序，领导人以及普通公民都受法治约束，公共机构行为的合宪性和合法性受到有效的司法控制。因此可以通过司法机制传递投诉，对侵犯人权行为进行调查，对罪犯进行惩罚，并使所有人都一视同仁地通过适当程序获得补偿。

77. 通过促进包括弱势群体在内的所有人在公平、透明、不歧视和负责的基础上获得诉诸司法的机会，秘鲁在这方面取得了重大进步。例如，针对低收入群体和弱势群体的公设辩护服务为侵犯人权行为受害者家属了解真相和获得正义的权利提供了保证。其他机制包括调解和解决争端的各种替代手段。秘鲁有许多私营调解中心，有些是免费的。除了其他基层设施以外，监察员办公室在官方不当行为投诉案件中为诉讼当事人提供法律指导和支持，而“正义中心”（“Casas

de Justicia”）利用多部门方法处理暴力侵害妇女和儿童案件。

78. 秘鲁政府相信，法律和发展相互关联，促进国内和国家的法治对实现持续和包容的经济增长、消除贫穷和饥饿以及充分享受所有人权和基本自由至关重要。秘鲁因此感谢联合国提供援助支持其司法体制和立法改革，特别感谢联合国为其对确保诉诸法律机会和正当程序至关重要的司法部门人员提供人权研究和培训课程。秘鲁欢迎代表团欢迎可持续发展目标开放式工作组的成果文件，应当将该文件作为将这些目标纳入到 2015 年后发展议程的依据。

79. **Auväärt 先生**（爱沙尼亚）表示赞赏联合国采取具体措施促进国内和国家的法治，特别是为冲突和冲突后国家提供援助以更有效地确保所有人获得诉诸司法的机会。爱沙尼亚代表团欢迎副主题“分享各国在通过诉诸司法加强法治方面的国家做法”，因为这种分享是灵感的宝贵来源，对发达国家以及发展中国家都一样。法治是治理的核心原则，它确保公正，同时根据平等执行和独立裁决的法律对包括国家本身在内的所有人进行问责。在国内，遵守法治可以促进一国在与别国的互动中坚持原则。在国际上，它使国家行动具有可预见性和合法性，是国与国之间关系行为的基本框架。

80. 在国内和国际上尊重法治是践行《联合国宪章》所载和平与安全和发展与人权基本价值观的一个前提条件。不促进法治，就无法实现这些价值，而法治反过来又依赖于这些价值。法治为有效预防冲突和维和冲突、解决冲突和建设和平提供了基础；它促进公众对国家政府机构的信任，从而有助于确保安全的环境；与此同时，强大和一致的法治机构可以减少进一步冲突的风险。

81. 坚决坚持法治有利于可持续发展，因为善治、透明决策和低腐败率为此提供最佳保证。在建设可持续发展所需要有效和负责的机构方面，现代数字技术提供了宝贵的帮助。爱沙尼亚，就其本身而言，因此

开发了电子政务系统，它愿意与其他国家分享此做法。

82. 2015年后发展议程应当侧重于法治、司法、平等与公平、善治和民主。法治是加强诉诸司法的机会并进而促进在有罪不罚问题上的问责的手段。爱沙尼亚政府坚定支持国际刑事法院及其打击有罪不罚现象的努力，并呼吁尚未这样做的国家加入《罗马规约》；同样，它敦促各缔约国批准该规约的坎帕拉修正案。无论是否已经加入该规约，各国都应当树立互不侵犯、自我约束和尊重法治的榜样。

83. 必须在国内法治和国际法制之间进行平衡：首先必须确保国内的问责制。因此，各国必须建设本国的国家能力，以调查和起诉严重国际罪行，包括制定针对该目的的全面法律框架，将《罗马规约》所列罪行纳入国内刑法以及制定完善的证人保护方案。法治是进步的基石，是真正实现更美好世界的唯一可行手段。

84. **Zeytinoğlu Özkan 女士**（土耳其）说，国际和平与稳定取决于各国是否遵守公认的规则和原则，特别是《联合国宪章》和各种多边条约以及一般国际法所体现的规则和原则。不仅是和平与安全，而且发展与人权也与法治密不可分，而后者是和平国际关系必不可少的工具，是任何和平、稳定和繁荣社会的基础。在国际上尊重法治与在国内遵守法制有密切联系。

85. 土耳其代表团赞赏联合国各机关和专门机构在推进法治方面发挥重要的作用以及国际发展法组织的有关努力。法治与相互关联和相互支持的人权、民主价值观、司法与国际法原则相辅相成，它应当是2015年后发展议程的一个内在组成部分。人权和法治有助于促进包容性经济增长，减少不平等以及并建立运行良好的、负责和透明的机构。法治、和平与善治创造发展可持续所必要的环境。

86. 在土耳其，法治和善治方面的结构改革因此创造了有利的环境，为外国直接投资增加和经济持续增长铺平了道路。在国家一级，根据法律面前人人平等原

则执法的独立的司法部门对建立公民对司法行政的信任很重要，而这是发展稳定、繁荣的社会的关键。当前审议的子主题“诉诸司法”是加强法治的重要支柱。土耳其司法部门始于世纪之交的全面改革加强了其独立性、公正性和有效性，并减轻其工作负担，以便其能够更好地保障基本权利和自由。土耳其愿意与感兴趣的¹国家交流在诉诸司法领域或（更广泛而言）法治领域的最佳做法。

87. **Sein 先生**（缅甸）说，缅甸政府已经制定一些法律，以更好地服务于缅甸人民的利益。他还说，议会正在对现有的许多国内法律进行审查，以便对它们进行修正，使其符合多党民主体制。缅甸最近制定了一部打击洗钱的法律；并且在制定反腐败法后成立了反腐败委员会。另一项重大发展反映了该国政府加强法治的坚定决心，那就是由议会下院成立了法治与稳定委员会。

88. 联合国机构和国外伙伴提供的能力建设方案和技术援助在通过解决将国内法与国际法及适用的国际法律文书接轨的需要改善国内的法治方面正在起到至关重要的作用。缅甸代表团谨此表示特别赞赏法治协调和资源小组的行动。一些发展伙伴，特别是欧洲联盟还正在为执法人员提供有用的训练，它希望与有关机构和国家探讨在这方面进一步合作的可能性。

89. 缅甸认识到，法治和人权相互促进，并以各种方式促进国家及其人民的发展；缅甸政府因此通过“人权对话”机制与一些国家和组织交往。就在最近，它恢复了缅甸国家人权委员会，涉及侵犯人权行为的个人投诉可以提交给该委员会。

90. 区域框架在促进国际一级的法治上也可以起到重要作用。在这一点上，《东南亚国家联盟宪章》的法治规定具有很高的价值。此外，缅甸最近加入了包括《各国和国际原子能机构关于实施保障的协定的附加议定书范本》、《联合国反腐败公约》和《承认及执行外国仲裁裁决公约》在内的一些重要国际文书，并启动了批准《生物武器公约》的程序。

91. **Belaid 先生**（阿尔及利亚）说，国际一级的法治同样适用于所有国家和国际组织，包括联合国及其主要机构。大会在促进各个方面法治中的主要作用最为重要，应得到加强。因此，重振大会的工作和联合国改革的整个进程首先应当着眼于促进国际一级的法治；主要目标之一应当是建立联合国各主要机构之间，特别是大会与安理会之间的和谐及更加平衡的关系。阿尔及利亚代表团重申其呼吁，即对安全理事会进行全面改革，包括扩大其两类成员队伍以及修正非洲大陆历史上所遭受的不公。

92. 各国主权平等也是促进国际一级的法治的一个重要部分：在这方面，任何选择性做法都是明显违反《联合国宪章》的原则和精神。殖民统治和外国占领下人民的自决权不可剥夺，必须获得尊重并不带任何选择性地落实。

93. 阿尔及利亚已经作出相当大的努力，以加强各级法治，特别是将其本国法律制度与国际标准接轨。它已经加入所有主要国际条约和努力将它们的规定纳入其法律体系。它近年来，它做出了巨大的努力，以加强民主，确保诉诸司法的机会，促进人权，建立强大的经济基础以及实现阿尔及利亚人民的合法愿望。在阿拉伯和穆斯林世界，它是国民议会、政府和军队中妇女人数最多的国家。在日益动荡的马格里布-萨赫勒区域，阿尔及利亚与其所有邻国开展合作，打击恐怖主义，恢复它们边界范围内的和平与安全，维护他们的国家统一和领土完整，并为该区域的发展创造必要条件。

94. **Balde 先生**（几内亚）说，几内亚代表团认识到本委员会在分析事实和制定建议以加强国内及国际基于和平与安全的法治方面所起到的特殊作用。几内亚采取了体制措施来促进法治。继宣布 2013 年为几内亚“司法年”之后，几内亚成立了司法部门高级委员会，以确保法官的专业标准；赋予了法官特殊的地位，包括更好的生活条件，以阻止腐败和保证其独立性；重建或恢复了 2006 年事件发生后被毁坏的法庭。在国防和安全部门，目前正在提供有关执法的特殊课

程，内容包括国际人道主义和人权法的所有方面。武装部队维持和平与安全的能力——不仅在国内，而且在世界各地——也因此得到了加强。联合国维持和平委员会与欧洲联盟及其他机构一起，已经为这些努力提供了宝贵的支助。

95. 法治还需要采取行动结束有罪不罚现象。对 2009 年 9 月 28 日由当时掌权的军政府的安全部队犯下的大屠杀和强奸罪行的调查已接近尾声；指控即将开始，被告人被公平公开地审理。

96. 法治是世界的共同价值观之一；它是一个持续的过程，涉及国家对所有国际法律文书的接受和执行问题。几内亚已经加入其中的绝大多数文书，并设立了人权部监督其执行。几内亚代表团重申其对尊重所有国家的主权、平等和领土完整原则的支持，并呼吁采取措施加强和进一步调动各种机制来处理严重侵犯人权和违反国际人道主义法的行为。

97. **Shahula 女士**（马尔代夫）说，马尔代夫 2008 年的《宪法》是其八十年民主道路所取得的最高成就，它创造了该国长期保持的传统与民主治理普世价值之间的联系纽带。它对分权、机构独立和在法治的指引下平等问责作了规定。然而，它需要一些时间建设一个基于非任意适用规则的系统，进一步巩固民主是必要的。即使是最近具有非常高投票率并且投票和平进行的多党总统选举，也只是该国民民主道路上的一个记号而已。必须将民主灌输到人们的心灵和思想中；它必须改变人们的思维方式和改变社会的规范性框架。在马尔代夫，民主责任与基本人权相辅相成，从而通过创造稳定的环境和公共与私营部门之间的信任氛围，促进社会经济发展。

98. 法治不仅维持和平与安全，对可持续发展和人权也有影响。马尔代夫政府已经制定了一些法律和政策，以确保对最需要人员的基本社会保护；而宪法保证，任何人都不会因为性别、种族、残疾或收入水平的理由而受到歧视。最近的立法因此扩大了对性暴力和家庭暴力受害者、残疾人、老年人和贩运人口及虐待儿童受害者的保护和援助。因此，作为九大主要国

际人权文书中的七项文书以及其他许多有关国际公约的缔约方，马尔代夫兑现了其多边承诺。如果没有保护最脆弱人员的必要法律框架，就不可能实现可持续的、长远的发展。

99. 民主化通过国家和被统治者之间的伙伴关系得以实现。虽然被统治者有民主责任，但国家必须确保

透明：内部监督与外部问责一起，是法治的支柱。马尔代夫警察服务的内部审查和监督等举措以及独立的警察廉政委员会的工作反映马尔代夫政府对这一理想的承诺。马尔代夫代表团呼吁国际社会言行一致，并确保切实将法治纳入 2015 年后发展议程。

下午 1 时散会。